

Index of Names

- Abba, Yiṣḥaq Yēhuda 207
Aboav, Yiṣḥaq 232
Abraham, the Jew of Illescas 250
Abraham/Abram 210
Abravanel 253
Abud, Nissim Moše 207
Abulafia, Rafa'el Yēdidya
Adrebi (or Adarbi), Yiṣḥaq 149
Adret, Šēlomo Ben Avraham 142
Adrianople 237, 239
Ágai, Adolf 78
Akademia Nasionala del Ladino en Israel 138
Alaškar, Moše 136
Alexandria 254
Alfonso, King 238
Algazi, Ya'aqov Yisra'el 297
Algazi, Yisra'el Ya'aqov 267
Algazi, Yom Țov 298
Alhadad, Masoud ha-Kohen 96
Alkalay, Adolph and Berthold 71
Alkalay, David Moše 70
Almosnino, Moše 236
Alkalay, Judah (Yēhuda) 69
Alkalay, Moše David 69
Alšek, Moše 141
Altaraš, Ya'aqov Moše Ḥay 225
Altdorf 240
Alvo, Šēmu'el 148
Amadis di Gaula 37–39
Amarachi, Yiṣḥaq Bēkor 223, 237–238
Amsterdam 60, 134
'Aqrish (Acrische), Yiṣḥaq 93
Aragon 250
Argüeti, Yiṣḥaq 207
ARI (Isaac Luria Ashkenazi) 249
Ariosto, Ludovico 37–39
Aristotle 219
Asa, Avraham 232, 314
Asher, Rabbenu 55
Ashkenaz 11, 17
Aškēnazi, Avraham 94
Atijas (or 'Atias), David Moše 281
Augsburg/Erfurt 11
Austro-Hungarian Empire 70
Austro-Hungary 106
Azose, Hazzan Isaac 306
Azri'el, Aharon 94
Azulay, Ḥayyim Yosef David (Hida) 298
Baghdad 94
Baharan, David 91
Balkans 70
Bar-Šešet, Yiṣḥaq (Ribaš) 142
Barzillay, S. N. 310
Basel 22
Be Rav, Ya'aqov 136
Beit Guvrin 85
Bekar Moše, Sason 95
Belgrade 69, 225–226, 233, 286, 306
Ben Ašer, Ya'aqov 150
Ben Avraham, Rē'uven 223, 236, 240, 243
Ben (or Ibn) Lev, Yosef 139
Ben/Ban Benist, Me'ir Ben Šēmu'el 193
Ben Šim'on, David 94
Ben Yēhi'el, Ašer 141
Benayahu, Meir 96
Ben-Guiat (or Benghiat), Alexandre 242
Benveniste 193–200, 202–204
Benveniste Gategno, Ḥayyim Avraham 230, 238, 241
Benveniste, Ḥayyim 160
Benveniste, Ma'ir 138
Benveniste, Rēfa'el Yiṣḥaq Me'ir 207
Ben Veniste, Rafa'el Yiṣḥaq 241
Benveniste, Šēmu'el 27
Bērakya, Aharon 51
Bet El synagogue and study hall 83
Bet Ya'aqov 99
Blumenthal, Joseph 89
Boccaccio, Giovanni 39
Bohemia 11, 16
Boiardo, Maria Matteo 39
Bologna 39
Bonafed, Šēlomo B. Rē'uven 264
Bortnick, Rachel Amado 305
Bosnia 286
Bratislava (Pressburg) 107
Breydenbach 255

Brno/Brünn 11, 237, 239

Bucharest 69

Budapest 70

Burgos 261

Bustanay 239

Cairo 250

Camondo, Abraham de 93

Caracena 250

Caro, Joseph 257

Carrión, Šem Tov 259

Casale Monferrato 24

Castile 250

Castilian 263

Catholic Monarchs 272

Cento novelle 37

Chahon, Eliyahu 286

Chaikin, Šim'on Měnašše 84

Chofetz Haim (Yisra'el Me'ir Pupko) 114

Chuli (/Hulí), Ya'aqov 207

Circulaire du Hacham-Baschi de

Constantinople 93

Colleoni, Giovanni 28

Constantinople 68, 100, 139–140, 160, 162,
187–188, 190–191, 223, 226, 232–235,
241–244, 247, 254, 274, 296, 306, 346

Cracow 22, 71

Crémieux, Adolphe 69

Cremona 233

Crivellari, Gasparo 28

Decameron 38–39

Defoe, Daniel 241

Dessau 22

di Gara, Giovanni/de Gara, Zuan 25, 27

Doresh Zion School 89

Eger (Eiger), Akiva 111

Eichenstein, Ya'aqov Ša'ul 88

Eisenstadt 89

Eliyahu Ha-Navi 212

Elyashar (Eliachar), Yaaqov Šaul 94

Epstein, Yěhi'el Mikhl 54

Eretz Israel 106, 323

Europe, Central 134

Europe, Eastern 134

Europe, Western 134

Ezra Bessarothe, Congregation 306

Fama Gusta (Cyprus) 144

Farhi, Yišhaq 233

Felipe de Paredes 254

Finci (or Finzi), Avraham Ben Moše 286

Finci (or Finzi), Yěhuda Leon 290

Finci (or Finzi), Yosef 287

Formón, Žadik Ben Yosef 232

France 240

Franco, Raḥamim Yosef 94

Frankfurt am Main 235

Frankfurt, Moše 54

Frankfurt, Šim'on 50

Frankl, Ludwig August 88

Gagin, Šalom Moše Ḥay 94

Galante, Moše 141

Galicia 72

Gamliel, Simeon B. 52

Gavizon, Me'ir 262

Germany 4, 11

Goitein 253

Goscinný Press 82

Graetz, Heinrich 88

Granada 255

Ḥaḳam Ha-Lewi, Šěmu'el 148

Ha-Kohen, David Ben Ḥayyim (or Radak) 169

Hakohen, Eliyahu 227, 233, 239, 243, 246

Hakohen, Yosef 238

Halberstamm, Ḥayyim 88

Ha-Lewi Aškēnazi, Běšal'el 310

Ha-Lewi, Šělomo Ben Binyamin 139

Ha-Lewi, Yosef Mordēḳay 137

Hamburger, Yišhaq (Itshe) 72

Hanau 22

Harofe, Yěhi'el Bar Yěquti'el Bar Binyamin 223,
233

Haskōy 93

Ḥatam Sofer (Moše Sofer, Moses Schreiber) 107

Ḥayon, Gědalya 296

Hebron 84

Heilprin, Yehi'el 237, 239

Heilprun, Ya'aqov Ben Elḥanan (/Giacob Halpron
or Alpron) 22

Heller, Ḥayyim Šěvi Yosef Kahana 113

- Heller, Yom Tov Lippman 55
 Hēvrat Yiššuv Ereš ha-Qēdoša (Society for Jewish Settlement of the Holy Land) 82
 Hildesheimer, Azriel 146
 Hildesheimer, Esriel 89
 Hirsch, Samson Raphael 73
 Holland 57
 Holy Land 68, 106
 Hulī(/Chulī), Ya'aqov 207
 Hungary 67, 108
 Hurwitz, Pinḥas Eliyyahu 230, 237, 239
- Iberia 136
 Iberian Peninsula 226
 Ibn Aldabi, Me'ir 239
 Ibn Gabirol, Šēlomo 27
 Ibn (or Ben) Ḥabib, Lewi 136
 Ibn Paquda, Baḥya 54, 229, 232, 243-244
 Ibn Verga, Šēlomo 237, 239
 Ibn/Ben Zimra, David Abi (Radbaz) 136
Innamoramento di Orlando 37, 39
 Isserlin, Yisra'el 11
 Isserlin, Israel 4, 8
 Israel, Land of 67
 Isserles, Moše 12, 27
 Istanbul 134, 136, 322
 Italy 21, 39, 134
 – Northern 27, 42
 Izmir 77, 134, 223, 226, 233–234, 239, 242, 305
- Jerusalem 81, 105, 109, 134, 226, 233
 John Paleologus VIII 254
 Judeo-Spanish 134
 Judezmo 134
- Kal* (synagogue) of Bet Israel 305
 Kalay (or Kalai/Qala'i), Yēhuda Bar Leon 305
 Karlsruhe 237
 Karo, Yosef 136, 141–142, 146, 193, 204
 Kassa (Kaschau/Košice) 109
 Kastro, Ya'aqov 134
 Katz, Meir 4
 Katz, Naftali Ha-Kohen 55
 Katz, Yosef 4, 12
 Kayserling, Meyer 269
 Kirchan, Elḥanan Hendel 54
- Kohen, Ayzik 32
 Koidanover, Zvi Hirsh 54
 Kolomea (Colomeea) 111
 Košice (Kassa) 133
 Krausz, Yēhuda (Julius) 72
 Krochmal, Menakhem Mendl 16
 Krochmal, Mēnaḥem Mendel Ben Avraham 240
 Kuli, Ya'aqov 225
- Ladino 134
 Ladinokomunita 305
 Lämel School 88
 Lehmann, Marcus 122
 Levi, Avraham (Bosnian Chief Rabbi) 290
 Lewi Ben Naḥmias, Eliyyahu 241
 Lewin, Noah Ḥayyim 86
 Lichtenstein, Hillel 68, 76, 109
 Lichtenstein, Liba 135
 Lithuania 67
 Livorno 134, 226, 233, 281
 Löw, Leopold 122
Lozana andaluza 268
 Lublin, Meir 4
 Luria, Isaac (ARI) 249
 Luria, Šēlomo 12
 Lurie, Solomon 4
 Lusitanus, Amatus 258
- Mabbīṭ (or Moše Ben Yosef Mitrani) 146
 Macedonia 139
 Magriso, Yišḥaq Bēḳor 207
 Maharalbaḥ 136
 Maharašdam 135
 Maimon, Moše Ben 141
 Maimonides (Moše Bar Maymon) 54, 141, 201, 203–204, 214, 239–240
 Mainz 122
 Mani, Eliyya Ben Sulayman 84
 Mantua 32
 Maran (or Yosef Karo) 141
 Medina, Šēmu'el (or Samuel) de 133, 135
 Medini, Ḥayyim Ḥizqiyya 67
 Mendelssohn, Moses 50
 Meshulam da Volterra 255
 Mēyuhās, Moše Mordēḳay Yosef Ben Rafa'el 138
 Michalowce 87

- Michalowitz (Mihalovce) 107
 Mintz, Moše Bar Yiṣḥaq Segal Ha-Levy (MAHARAM) 9
 Miskolc (Mishkots) 105
 Mitrani, Moše Ben Yosef 146
 Mitrani, Raḥamim Mēnaḥem 207
 Modena, Leon 51
 Modiliano, Šēmu'el Ben Yiṣḥaq 310
 Moelin, Ya'aqov B. Moše Ha-Levy (MAHARIL) 10
 Molnár, Aladár 78
 Monastir 139
 Montblanch 255
 Montefiore, Sir Moses 69
 Moravia 11
 Mordēḳay, Naḥman 310
 Morocco 306
 Moses/Moše (Rabbenu) 217
 Mount Sinai 315–316, 328
 Mughrabim 82
 Munkács 90

 Naḥmanides 62
 Naḥum Iš Gamzu 211
 Najara, Israel 330, 349
 Naples 232
 Nassi, House of 272
 Nasí, Don Joseph, Duke of Naxos 236
 Nebrixa 255
 New York 226
 Nimrod 212
 North Macedonia 236
Novellino/Le ciento novelle antike 38–39

 Oberland 72
Orlando Furioso 39
Orlando innamorato 39
 Ottoman Empire 133–134, 136, 226, 233, 306
 Oviedo y Valdés, Gonzalo Fernández de 262

 Padua 27–28, 42
 Paks 235
 Palacci, Avraham 234, 243, 260
 Papo, Eli'ezer Ben Šem Tov 97, 225
 Papo, Eli'ezer Ben Yiṣḥaq 68, 224, 234
 Papo, Yē'uda 69
 Paris 122
 Perera, Aharon Eliyyahu Rafa'el Ḥayyim Moše 81
 Perera, Yiṣḥaq Moše 83
 Petrus Martyr 254
 Pidal, Ramón Menéndez 272
 Piedmont 24
 Pipano, David 137
 Poland 4, 7, 11, 13–14, 16
 Prager (Oplatka), Isaac 89
 Prague 12
 Pressburg 70
 Pressburg (Bratislava) 131
 Prussia 122
 Pupko, Yisra'el Me'ir (Chofetz Haim) 114

 Rabbi Mēšullam 239
 Rabbiner, Šemaḥ 242
 Radak (David Ben Ḥayyim Ha-Kohen) 169
 Radbaz (David Ibn/Ben Avi Zimra) 136
 Ragusa/Dubrovnik 308
 Raqaḥ, Mes'ud Ḥay Ben Aharon 160
 Rašba (Šēlomo Ben Avraham Adret) 142
 Regensburg 4, 11
 Rhodes 306
 Rhodes, Congregation of 145
 Ribaš (Yiṣḥaq Bar-Šešet) 142
Robinson Crusoe 241
 Russia 80

 Ša'anana 84–85
 Šabbētay, Ḥayyim 137
 Sabbioneta 238
 Šadqa, Moše 80
 Safed 233, 250, 333
 Sale 306
 Salonika 72, 134, 193–194, 223, 226, 232–234, 236, 238, 241, 286, 305, 310, 333
 Šar'abi, Šalom Mizraḥi 297
 Sarajevo 224–225, 306
 Sason, Yosef Ben Me'ir 237
 Schick, Moše (Maharam Schick) 87, 89
 Schlesinger, Akiva Yehosef (Yosef) 129
 Schlesinger, Josef 70
 Schlesinger, Yēḥi'el 111
 Schlossberg, Jacob 71
 Schreiber, Moses (*Ḥatam Sofer*, Moše Sofer) 131
 Schwab, Moise 267
 Schwerin, Poland 51
 Sciaky, Ḥayyim Yiṣḥaq 207

- Seattle 306
 Sēfarad, Congregation (Sofia) 145
 Sēmaḥot 59
 Semlin (Zemun) 69
 Serrai (Serres) 148
 Šēwi, Natan 310
 Shamama, Nissim 82
 Silistra 68
 Silistria 224
 Sinai Publishers 71
 Sirkis, Yoel 4, 7, 14
 Slonik (or Solnik), Benjamin 22
 Slovakia 107
 Sofer, Moše (*Ḥatam Sofer*) 70
 Sofer, Simḥa Bunem 76
 Sofer, Šim'on 71
 Sofer, Zusman 76
 Sofia 134
 Somekh, Abdallah 94
 Spain 39, 240, 250
 Spaniolisch 89
 Steinschneider 261
 Štip 236
 Susan, Yissakar Ibn 250
 Szeged (Segedin) 105

 Tafur, Pedro 254
 Tangaribardino [Taghri Berdi B. 'Abd Allah] 255
 Taytašaq, Yosef 136
 Tel Aviv 70, 137

 Toledo 250
 Turkey 75

 Ungvár (Ungwar, Uzhhorod) 133
 'Uzzi'el, Ben Šiyyon Me'ir Ḥay 137
 'Uzzi'el, Šēlomo 232

 Valansí, Yuda 148
 Valdés, Juan de 286
 Veneto 42
 Venice 22, 25, 42, 134, 226, 232, 261, 323
 Vienna 70, 116, 224, 226, 232, 234
 Vital, Ḥayyim 239, 257–258, 278
 Vital, Šēmu'el Ben Ḥayyim 159

 Weil, Ya'akov Ben Yēhuda 11

 Yahya, Gēdalya 258
 Yēhošua', Ḥananya Gavri'el 137
 Yēhošua', Ḥizqiyya Ben Šabbētay 137
 Yerušalmi, Šēmu'el 208
 Yisra'el B. Ḥayyim of Belgrade 256
 Yisra'el Ben Ḥayyim of Bruna 11
 Yisra'el, Ya'aqov Ben Yosef 225

 Zaḳut, Yosef 148
 Zaragoza 232
 Zemun 69
 Zunz, Leopold 269
 Zweifel, Eliezer Ševi 80

